

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXII.—Número 18.730

Miércoles 31 de enero de 1962

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

## El Caudillo recibió en audiencia 26.700 GENDARMES al capitán general de la VII Región militar en estado de alerta en París

**A la Junta rectora de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de la Mutualidad Laboral de Barcelona, presidida por el señor Sanz Orrio y a los señores Lequerica y Piñar López, entre otras audiencias civiles y militares**

Madrid, 31.—Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Don Emilio Esteban Infantes y general de división, jefe de la división de Artillería, teniente general, director del Museo del Ejército. Don Ramón Robles Pazos, teniente general, capitán general de la séptima región militar. Don Valero Valderrábanos Amier, teniente general, jefe del Estado Mayor Central del Ejército. Don Máximo Cuervo Radigales, consejero togado en reserva.

### El señor Vigón inspeccionó las obras de la nueva estación del ferrocarril en Pontevedra

Pontevedra, 31.—El ministro de Obras Públicas, general Vigón, inspeccionó esta mañana las obras de la nueva estación del ferrocarril en el lugar de La Parda, de esta capital. La vista ha sido muy detenida y el ministro se interesó vivamente por el estado de dichas obras, siendo informado de que serán terminadas en un plazo aproximado de tres meses. En esta visita, el ministro fue acompañado por los directores generales de Ferrocarriles y Carreteras; por el gobernador civil, alcalde de la capital, presidente de la Diputación, ingeniero jefe de Obras Públicas; ingeniero jefe de la Cuarta Jefatura de Construcciones de Ferrocarriles y otras autoridades y personalidades, en unión de las cuales emprendió luego viaje desde La Parda hacia Vigo, desde donde proyectó seguir a Orense para, en ambas ciudades, realizar otras visitas de inspección.—Cifra.

**EN VIGO**  
Vigo, 31.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, llegó procedente de Pontevedra, acompañado de los directores generales de Carreteras y Ferrocarriles, así como de las autoridades locales.

El ministro visitó las obras del nuevo acceso a Vigo, por la carretera de Madrid, acceso a unos siete kilómetros de longitud también de terminal del puerto, en el lugar de Guixar, con una longitud también de seis kilómetros. Por último, ministro y acompañantes recorrieron las instalaciones del puerto. Posteriormente continuaron viaje a Orense.

### DOS EQUILIBRISTAS muertos en una caída desde el alambre en Detroit

Detroit, 31.—Dos equilibristas de la famosa «troupe» llamada «Los Voladores», han fallecido anoche en un hospital de esta ciudad después de sufrir una caída desde más de 15 metros de altura ante 8.000 espectadores congregados en el coliseo de Detroit.

Uno de los muertos, Dieter Schoep, de 33 años de edad, había huido de Alemania Oriental hace solamente dos meses. Su hermana Jane, de 19 años de edad, que escapó con él y otro miembro del grupo, sufrió heridas de gravedad en el accidente. El otro fallecido se llamaba Richard Faugman, de 29 años. El grupo de equilibristas se hallaba realizando un número llamado de «pirámide humana», sobre un alambre, al parecer, uno de ellos resbaló y cayó sobre la pista arrastrando tras de sí a los demás. La dinastía circense de los Wallenya fue fundada en 1874 en Alemania, y se trasladó a América en 1928. Actualmente está dirigida por Karl Wallenda, de 60 años, nieto del fundador de la «troupe».—Efe.

### La expulsión de CUBA de la O. E. A., aprobada en Punta del Este

Por 14 votos contra seis abstenciones y uno en contra (CUBA)

Punta del Este (Uruguay), 31.—Cuba ha sido expulsada de la Organización de Estados Americanos, habiendo sido aprobada la resolución para su expulsión por 14 votos de los 21 miembros de la Conferencia. Cuba votó en contra de la medida y seis países se abstuvieron. La resolución fue presentada por Colombia y ha sido apoyada desde el principio por Estados Unidos. Pedía la expulsión de Cuba de la Organización y de todos sus organismos. Los seis países que se han abstenido de votar son Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Ecuador y Méjico.—Efe.

#### SATISFACCION COLOMBIANA

Punta del Este (Uruguay), 31.—El ministro colombiano de Asuntos Exteriores, ha declarado estar satisfecho porque la fórmula colombiana para excluir al Gobierno cubano del sistema interamericano haya obtenido, definitivamente, los votos necesarios para su aprobación.

Caicedo Castiella dijo que Colombia, desde hace más de un año, consideró su obligación llamar la atención del Continente sobre el problema cubano y que el país no podía estar contento de que el llamamiento no haya sido atendido.

### Fuego sin contemplaciones

Argelia de Francia, Juin declara totalmente indisoluble esa asociación

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) La política francesa ha entrado en una semana decisiva; tal es al menos la declaración del presidente De Gaulle, por un lado, y por otro, de los argelinos. Las dos partes tienen prisa por terminar con esta complicada cuestión. El general De Gaulle está resuelto a todo, pero sus decisiones tienen muy poca resonancia en la nación francesa. Esta, lo mismo que ante el frío que hace estos días, ante las declaraciones del general se encoge de hombros, totalmente escéptica, y exclama: «¿Qué más quisiéramos todos que ver ya de una vez el final de esta larga etapa? Ahora bien, De Gaulle no puede. Son muchos los adversarios que tiene en frente.

#### UN ARTICULO DEL GENERAL JUIN

Precisamente, ha salido con un artículo en estos momentos el general Juin; no sabemos cuál es el signo del viejo mariscal de Francia, pero frente a De Gaulle juega un papel de plena oposición. Periódicamente, rompe el aislamiento en que De Gaulle le tiene confinado, y se sale con palabras o gestos que dejan mal parado al presidente de la República.

### 49 SEMAFOROS han sido instalados en la glorieta de Atocha en Madrid

Madrid, 31.—Ha comenzado a funcionar la señalización de la glorieta de Atocha o del Emperador Carlos V. Han sido instalados cuarenta y nueve semáforos, mandados por seis reguladores receptores y otro maestro, situado en el paseo de Santa María de la Cabeza.

Estas señales reguladoras del tráfico sirven a diez accesos por los que circulan diariamente más de cuarenta mil vehículos. Existe un plan general de señalización para la capital, actualmente en estudio, según ha informado el concejal delegado de los servicios técnicos municipales a los periodistas.—Cifra.

### Inauguración del XXXIII Salón de Otoño, en MADRID

Madrid, 31.—El XXXIII Salón de Otoño se ha inaugurado en el Palacio de Velázquez, del Retiro, organizado por la Asociación de Pintores y Escultores que preside el señor Chicharro. Asistieron a la ceremonia los directores de Bellas Artes y de Comercio Interior. La Exposición consta de ocho salas, dedicadas unas a los fundadores de la Asociación y otras a los que han obtenido Medallas de Oro y Plata y en ellas hay 278 obras de pintura y escultura. Las principales son la de Chicharro, Sorolla y Sotomayor y hay otras más modernas, pues en el certamen se incluyen los trabajos últimamente realizados. Estará abierta hasta fines de mes de febrero.—Cifra.

### Ante posibles actividades militares de la O. A. S.

DE GAULLE se reúne esta tarde con su Gobierno y se cree inminente un acuerdo entre Francia y los rebeldes argelinos

París, 31.—El presidente Charles De Gaulle se reunirá con los miembros del Gabinete, a las 16,30 de hoy miércoles, mientras en la capital permanecen en estado de alerta miles de policías armados, ante la posibilidad de actividades militares por parte de la Organización del Ejército Secreto. Más de cuatro mil miembros de la gendarmería han llegado a París para reforzar a las fuerzas locales.

En total se hallan en estado de alerta 26.700 agentes, 7.000 más que Londres e igual que Nueva York, aunque París sea una ciudad tres veces menos que las anteriores citadas. El Gobierno ha dado órdenes a la Policía para que abra fuego, sin previo aviso, contra cualquier atacante. Y también sobre cualquier vehículo que no pare cuando se le dé el alto. Se tiene entendido que el ministro del Interior, Roger Frey, facilitará al

Gobierno, durante su reunión de esta tarde, detalles completos sobre las medidas de seguridad adoptadas. **¿ES INMINENTE EL ACUERDO CON EL F. L. N.?** Las noticias sobre los refuerzos y reunión del Gabinete, han provocado una serie de conjeturas sobre la posibilidad de que el acuerdo entre Francia y los rebeldes musulmanes del F. L. N. sobre Argelia sea inminente.—Efe.

**21 MUERTOS Y 37 HERIDOS AYER**

Argel, 31.—Durante el día de ayer han resultado muertas 21 personas y 37 heridas a consecuencia de los ataques realizados por rebeldes y extremistas en toda Argelia, según anuncian las autoridades militares.—Efe.

**15 PERSONAS DETENIDAS EN PARIS**

París, 31.—La Policía ha detenido a unas quince personas como sospechosas de pertenecer a la Organización Armada Secreta, según ha revelado un portavoz de la Policía. Todos los detenidos están siendo interrogados.—Efe.

### El ministro del Ejército, en Tenerife

Santa Cruz de Tenerife, 31.—El ministro del Ejército, teniente general Barroso y Sánchez-Guerra, llegó en visita oficial a bordo de la motonave «Villa de Madrid» siendo recibido en el puerto por el capitán general de Canarias y jefe de las fuerzas de Tierra, Mar y Aire del archipiélago y de las provincias de Ifni y Sahara, gobernador y jefe provincial del Movimiento, alcalde, gobernador militar y otras autoridades. En el salón de actos de Capitanía General se celebró seguidamente una recepción oficial ofrecida por la guarnición al ministro, a quien rindió honores una compañía de Infantería con bandera y música.—Cifra.

El ministro de Educación Nacional, a Barcelona. Madrid, 31.—El ministro de Educación Nacional, señor Rubio y García Mina, ha salido en avión de la Iberia con destino a Barcelona.—Cifra.

La nieve caía estos días por las carreteras y los pueblos de Francia. Es un país dislocado, en plena anarquía. Y a pesar de esto, su nivel económico sigue siendo superior al de otra cualquier nación europea. JAVIER DE EGÜÍA

## LA BOLSA

### Flojedad con pequeñas diferencias en cambios

Madrid, 31.—La Bolsa, en su sesión de hoy, se ha mostrado algo más floja en cambios y en negocio. Las diferencias han sido pequeñas, excepto en Banco Popular y Ebro, que han perdido quince enteros y Explosivos cinco. El cierre estuvo sostenido. Hoy terminó la ampliación de capital del Banco Exterior de España, para el que hubo dinero abundante. **BARCELONA** Barcelona, 31.—Aunque la Bolsa empezó desanimada, se entonó muy bien después al recibirse noticias de los cambios de la Bolsa de Madrid, creciendo el negocio. Muchos de los valores recuperaron lo perdido y el negocio se extendió a todos los corros.—Cifra. **BILBAO** Bilbao, 31.—El mercado de valores en esta jornada de hoy se ha limitado a proseguir la marcha moderada de la de ayer, tanto en su contratación, que no ha pasado de regular, como en su rendimiento, que tampoco ha rebasado las líneas prudentiales impuestas por estos momentos. Se han producido, como consecuencia, altibajos en general, de escasa consideración, salvo en los valores bancarios que, ante la desorientación producida por el proyecto de ordenación bancaria han vuelto a resentirse, alcanzando sus salpicaduras a otros muchos títulos. Entre las diferencias más salientes, hay que destacar las pérdidas de diez enteros en Bancobas y Bancaya, y de otros cinco en Guipuzcoano, siguiéndole con once, los Petróleos. Contrariamente, las Faes, han ganado siete y otros siete el Banco Central. La jornada ha dejado, en general, una impresión poco favorable.—Cifra.



# CRONICA DE LA CIUDAD

## ...y adiós, enero

Ayer dábamos un adiós a Segovia que se nos queda sin gente, o se nos quedará, si no hay antes algún buen remedio. Hoy damos nuestro adiós, alegre y pleno de satisfacción, a enero. El mes de la cuesta. Esa cuesta que en buena hora vaya con él. Nos llega ahora febrerillo el corto, con el respiro de haber culminado aquélla; con el respiro de la buena temperatura, si continúa, que en esto no se ha portado mal enero; con el respiro de contar un mes menos hacia el verano, con sus descansos, con sus días soleados, etcétera.

Y febrero se nos abre, tras el jueves, con su día de Las Candelas que, según dice, no despejará la incógnita de si ha llovido ya suficiente en este invierno, o nos queda por aguantar aún bastantes chaparrones, tan desafortunados este año, por más que la ciudad esté bien asegurada sobre sus rocas en lo que a inundaciones se refiere. Al menos en su mayor parte.

Vendrá San Blas. Y tampoco esperaremos la cigüeña, porque la cigüeña hace días ya, muchos, que puso su graciosa rúbrica sobre nuestro azul cielo segoviano. Aunque la pobrecilla tuvo también el desacierto de no olfatear la nevada que vino tras ella.

Después, como todos los meses. Días de normalidad laboral, domingos de descanso, sin más aliénate que el de saber que se nos irá tras cuatro semanas justas, sin tres ni dos días de cola como los otros, en compensación acaso a esa cuestecilla de enero, gracias a Dios ya coronada.

Aparte del tiempo y calendario, en la ciudad ha sonado la hora del abono del justiprecio de los terrenos del polígono de Las Lastras, en el que se pretende la construcción de numerosas viviendas. Ello quiere decir que el asunto de los polígonos marcha decididamente hacia adelante y que, dentro de pocos años, tendremos una Segovia nueva, mucho más amplia que hace tiempo y quiera Dios que con viviendas modernas y cómodas para todos.

Para los estudiosos, además, que no puedan dedicarse a ellos durante el día, porque primero es vivir y para vivir trabajar es lo primero, para muchos, ahí tienen un posible remedio: los estudios nocturnos de bachillerato que pudieran ser una realidad en Segovia.

En fin, que enero se va, agradeciéndolo todos, y que la ciudad permanece y sigue adelante en la resolución de sus problemas en los más diversos aspectos.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

- Ocho palabras, 8,00 pts. Cada palabra más, 0,80
- SIRVIENTAS**  
SE necesita niñera. Razón, Parra, 2.
- SE necesita muchacha sólo dos personas, sepa obligación. Razón, Herbolé Dicienta, 4, 2.º.
- TRASPASOS**  
OPORTUNIDAD: Industria muy comercial, económica. Razón, Gestoría Gómez.
- ALQUILERES**  
ALQUILO local céntrico para negocio. Herrería, 7, segundo.
- ENSEÑANZA**  
CARNETS conducir primera y segunda. Escuela. Santa Columba, 5.
- VIARIOS**  
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico, Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.
- DISPONGO gran cantidad de plantas frutales, forestales y adornos para la venta. Director propietario, Sinfonoso Acerete Joven, Labián (Zaragoza). Representante en Segovia, Avenida Padre Claret, 12, 2.º. Teléfono 36-72.
- VENTAS**  
VENDO coches «Austin», ocho plazas, todos motor B. M. C. Diesel. Garantía y facilidades. Bruno Ayllón, 8, teléfono 2332049, y Viriato, 68, tel. 2571530. Paulino Gómez, Madrid.

### Programa de Televisión para mañana

- Sobremesa**
- 2.30 Apertura y presentación.
  - 2.32 Panorama.
  - 2.45 Noticiero femenino.
  - 3.00 Telediario.
  - 3.25 Cotizaciones de Bolsa.
  - 3.30 El tiempo.
  - 3.35 La vida y el Derecho, comentarios, por Roberto Reyes.
  - 3.45 Kilómetro cero.
  - 4.00 Chicas de la ciudad: El guateque.
  - 4.15 Cierre.
- Infantil**
- 5.30 Chavales.
  - 7.00 Cierre.
- Noche**
- 7.02 Apertura y presentación.
  - 7.03 Escuela TVE I. Clase I: Adivina adivinanza. Clase II: Francés: Los tiempos de los verbos. Clase III: Película de corazón, pulmón y circulación.
  - 7.30 Escuela TVE II. Tema: Construcción, por don Arturo García Aguado.
  - 8.00 Universidad de TVE. Aula I: El Poema del Mío Cid, por don Eugenio Lostau. Aula II: Deporte y política, por don Aurelio Romero Marín.
  - 8.30 Pequeño teatro.
  - 8.55 La marcha del tiempo.
  - 9.00 El coronel Flack.
  - 9.25 El tiempo.
  - 9.30 Telediario.
  - 9.45 La familia por dentro.
  - 10.00 Escala en Hi-Fi.
  - 10.30 Perry Mason.
  - 11.30 Telediario.
  - 11.45 Versos a medianoche: «Gloria a lo divino», de San Juan de la Cruz.
  - Momento musical: «Melodía eléctrica», de Grieg.
  - 12.00 Cierre.



**Iberia** RADIO

Pantalla de la Televisión Española Distribuidor provincial  
**GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.**  
Servicios de asistencia técnica garantizado  
Av. Fdez. Ladreda, 6, Telf. 26-12.



# Información Local

## SE CONCEDEN LAS PRIMERAS PENSIONES DE VEJEZ POR EL MONTEPIO NACIONAL DEL SERVICIO DOMESTICO

Se ha reunido en sesión ordinaria la Comisión Provincial del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, presidiendo el vicepresidente señor Alonso Cristóbal y con asistencia del director señor Bonilla, la delegada provincial de Sección Femenina, señorita Maruja Alvarez Casas, y las vocales doña María Dolores Cuenca Alvarez, y señoritas Fructuosa González Revenga, María de los Angeles Carabias Muñoz, el jefe del Servicio señor Esteban Yagüe, y el secretario.

Trató, entre otros, los siguientes asuntos:

### Pésame

Se hace constar en acta, el pésame de la Comisión por el reciente fallecimiento del padre de la vocal señorita Delfina Gómez de Pedro.

### Informe

La Dirección Provincial presenta un amplio informe que recoge los datos sobre desarrollo del Montepío en la provincia con el número de afiliadas, prestaciones, cuotas, etc., y un resumen de la afiliación, recaudación y asistencia nacional. Igualmente se detallan las resoluciones dadas por la Superioridad a diferentes asuntos, y los actos celebrados con motivo del homenaje rendido por el Montepío a las domésticas ancianas.

Se acuerda admitir como socios-beneficiarios a 13 solicitantes directas y a 4 a través de la entidad concertada («Montepío Divina Pastora»). Se deniega la solicitud de Isabel Llorente Gómez, por no ser domésticos los servicios que presta.

### Solicitudes de afiliación

Se acuerda admitir como socios-beneficiarios a 13 solicitantes directas y a 4 a través de la entidad concertada («Montepío Divina Pastora»). Se deniega la solicitud de Isabel Llorente Gómez, por no ser domésticos los servicios que presta.

### Dece por matrimonio

Se conceden en cuantía de 1.500 pesetas cada una a las 4 socios-beneficiarias directas, María Teresa Alvarez Aguja, Eusebia Moral Antón, Martina Muñoz García y Fermína Casado Cristóbal; y a la socio-beneficiaria a través de la Entidad «Divina Pastora» Josefina Muñoz Muñoz.

Se deniegan 2 solicitudes, por las causas que en cada caso se indica y se comunica a las interesadas.

### Pensiones de Vejez

Se inicia la concesión de esta prestación a los socios-beneficiarios que han cumplido 65 años y se encuentran afiliados en el período inicial voluntario (antes de 31 de marzo de 1960), habiendo cotizado 24 mensualidades; y en consecuencia se resuelve la concesión de los expedientes formulados por Gabriela Lobo Martín, Amada Marcos García, Anacleta Gil Martín, Petra Esteban Palomo Basilia Polo Senovilla, Juana Martín Alamo, Nicanora García Sánchez y Sabina de Andrés Martín, todas ellas en cuantía de 200,00 pesetas, y a través de la Entidad «Divina Pastora».

Por diversas causas se deniegan tres solicitudes.

### DE SOCIEDAD

#### Enlace Gilarranz Gil-Pérez García-Diego

En la iglesia parroquial de San Martín, de Madrid, se ha celebrado el enlace matrimonial de la señorita Berta Pérez García-Diego con don Enrique Gilarranz Gil.

Bendijo la unión el cura párroco don Cecilio Santiago Cornejo. Fueron padrinos la madre de la novia, doña Carmen García-Diego de Pérez, y el padre del novio don Enrique Gilarranz Vallejo, director de la sucursal del Banco de España, en Toledo. Como testigos firmaron, por parte de la contrayente, su padre don Edmundo Pérez Barreira, don José Luis Fernández Somoza y don Eduardo López Plaza, y por parte del novio, el general de Artillería, don Carlos Parallé de Vicente, don José Ignacio Guinea y Ortiz de Urbina y don Luis Gilarranz de Frutos.

Los nuevos señores de Gilarranz, a quienes deseamos muchas felicidades, salieron en viaje de novios para distintas poblaciones del sur de España.

#### Expresión de gratitud y misas gregorianas

Don Andrés Reguera Antón e hijos, testimonian por estas líneas su más profundo agradecimiento a las innumerables personas que se sumaron a su dolor con verdadero sentimiento, por el fallecimiento de su esposa y madre doña Amelia de Mateo (q. e. p. d.).

De la misma manera la familia Reguera y Mateo agradecen a todos sus amigos la condolección por sus manifestaciones de pésame y asistencia al sepelio.

Las misas gregorianas por el alma de la finada, se oficiarán a partir del día 1 de febrero en el Real Colegio de Alfonso XII y Universidad «María Cristina», de San Lorenzo del Escorial.

### EJERCICIOS DE TIRO DE CAÑÓN Y FUSIL EN BATERIAS

Gobierno Civil de Segovia.—El excelentísimo señor gobernador militar, me comunica que en los días y horas que a continuación se citan del próximo mes de febrero, se realizarán ejercicios de tiro por las fuerzas de la guarnición en el Polígono de Baterías de esta plaza.

Tiro de cañón: Los días 1, 2, 5, 6, 8, 9, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 22, 23, 26 y 27, de 15 a 17,30 horas.

Tiro de fusil: Los días 5, 12, 19 y 26, de 9 a 12 horas, y los días 2, 9, 16 y 23, de 16 a 18 horas.

Segovia 30 de enero de 1962.—El gobernador civil, Juan Murillo Valdivia.

## Nuevo y valioso triunfo de los primos Callejo en el Campeonato Regional de Castilla de pelota a mano

En Madrid han tenido lugar las últimas eliminatorias del Campeonato Regional de Castilla de pelota a mano, por parejas, de 2.ª categoría. Se celebraron tres partidos, de los distintos grupos que forman esta competición, y en uno de ellos volvieron a actuar los primos Callejo, representantes de Segovia, teniendo por rival

### FABRICA NACIONAL

de remolque para transportes agrícolas, necesita nombrar representante en la capital y pueblos importantes de la provincia.

Imprescindible local exposición y de preferencia ser distribuidor de tractores para agricultura.

Solicitudes por escrito al apartado de Correos 1.225, Madrid.

les a la pareja formada por Berzal y Gil, Los de Tolocirio y Montejo de Arévalo (Francisco y Salvador) se alzaron nuevamente con la victoria por el tanteo de 22 a 10. El partido fue de neto color segoviano. Un buen número de segovianos residentes en Madrid animaron constantemente a sus paisanos, los cuales vienen reali-

zando buenas actuaciones no obstante ser la vez primera que intervienen en un torneo de esta clase y siendo poco conocedores de la cancha del frontón Madrid, en la que nunca habían correatado. Por otra parte, hemos de tener en cuenta que la pareja segoviana, por la época en que nos encontramos, no ha podido realizar entrenamientos, como hubiese deseado, al no disponer de frontón cubierto en sus localidades.

Con esta nueva victoria, de la que como deportistas y segovianos nos alegramos, los primos Callejo habrán de disputar las semifinales que tendrán lugar, según el calendario oficial, el día 4 de febrero. Como campeones del Grupo «B» se enfrentarán a los del Grupo «A». Si salvaran este obstáculo desembocarían en la final que está fijada para el domingo siguiente, esto es, el día 11. Ante estas perspectivas ya se está preparando una excursión deportiva, que partiendo de Tolocirio y Montejo de Arévalo—su lugar de origen—, servirá para alentar a los que están procurando dejar en un plano muy estimable su patria chica y, por ende, a este noble y vil deporte tan necesitado de la ayuda oficial y de la de todos.

J. M.ª M. C.

## Gobierno Civil de Segovia

### Sección de Coordinación y Relaciones Públicas

En el aspecto moral y, en general, por lo que respecta a la formación de la juventud, es harto conocida la trascendente influencia que ejercen entre otros factores el que representa la asistencia a los espectáculos públicos. Por ello siempre se han preocupado las autoridades en este sentido y son claras y rotundas las normas que prohíben la presencia de los menores de dieciséis años en determinadas ocasiones.

Todas las empresas están obligadas por la ley a colocar en el exterior de los locales y en lugar bien visible la calificación correspondiente a la película o representación de que se trate, para que no quepa duda alguna al respecto. Dichas empresas son especialmente responsables de la observancia por el público de lo prevenido, y tienen el deber de dar las correspondientes instrucciones a su personal, y en particular a los porteros y acomodadores, para que por todos los medios a su alcance, incluso reclamando el auxilio de la autoridad, impidan el acceso de aquellas personas no comprendidas en la autorización del espectáculo.

A los padres, tutores, guardadores o encargados de los menores, corresponde igualmente el deber de velar por el cumplimiento de estas disposiciones, y les alcanza la responsabilidad por su infracción.

En consecuencia, este Gobierno Civil hace público, para general observancia, que exigirá el más estricto cumplimiento de tales normas e impondrá las sanciones a que diese lugar la conducta contraria o negligente de los responsables.

Este Gobierno Civil espera del buen sentido de todos una colaboración decidida y ejemplar en esta tarea.

Segovia, 31 de enero de 1962.—El gobernador civil, JUAN MURILLO DE VALDIVIA.

## ASISTENCIA SEGOVIANA A LA REUNION DE PROCURADORES EN MADRID

A la reunión celebrada el pasado domingo en el Palacio de Justicia de Madrid y a la que concurrieron todos los decanos y Juntas de gobierno de los Colegios de Procuradores de España, y que tan amplia difusión ha

### SEGOVIA RELIGIOSA

En las Madres Reparadoras Las Marías de los Sagrarios celebrarán su culto mensual mañana jueves, a las seis de la tarde. Seguidamente se celebrará Junta.

Se ruega la puntual asistencia de todas las Marías.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Juan Bravo, 31.  
Ramiro Ledesma, 3.

### CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

- «Viaje de novios» (3-R), 85 m.
- «La justicia del Coyote» (S. C.).
- «El niño de las monjas» (3).
- «Alias Jesse James» (2), 87 m.
- «La ley del Tallón» (3), 90 m.
- «Fantasmas en la casa» (3), 80 m.
- «Redada» (3), 90 m.

### REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos y dos defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Manuel Oscar Prado y Santa Engracia, hijo de Manuel y Ana-María; Elena Sotomayor y Casimira, hija de Gerardo y Casimira; y Beatriz Yolanda Gómez y Carrascal, hija de Ernesto y Paula.

Defunciones: José Sanz y Gracia de 78 años, y Crescencio Cárdenas Martín de 34.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 30.—Premiado con 250 pesetas, número 090. Con 25 pesetas, los terminados en 90.

De este número han correspondido a Segovia 5.000 pesetas.

## Venta de carne de vacuno y cerdo en puestos reguladores

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Situación de puestos reguladores y precios de la carne que registrarán en los mismos:

Cronista Lecea, 9.  
Felipe II (Colonia Pascual Marín).  
Mercado de abastos de San José (sótanos).  
Puesto 31 del mercado de Muerte y Vida.

### VACUNO

De primera, 50,70 pesetas kilo.  
De segunda, 36,70.  
De tercera, 24,70.

### CERDO

Solomillo, 84,00 pesetas kilo.  
Chuletas de lomo, 65,00.  
Filetes de magro, 65,00.  
Panceta, 36,00.  
Tocino, 26,00.  
Costillas, 30,00.  
Huesos, 5,00.  
Cudillos, 25,00.  
Pies, 25,00.  
Carne de lardo, 28,00.  
Espinazo, 16,00.

En estos precios se encuentran incluidos los impuestos y arbitrios municipales.

### Cine CERVANTES

Hoy, 7,30 y 11. Autorizada LA LEY DEL TALION  
Richard Widmark. Scope. Color  
Mañana, 7,30 y 11. Estreno VIAJE DE NOVIOS  
Analia Gadé. Color. Autorizada

### Cine VICTORIA

Hoy continúa desde las cuatro FANTASMAS EN LA CASA REDADA  
Autorizadas mayores  
Mañana: Toleradas menores LA JUSTICIA DEL COYOTE Y EL NIÑO DE LAS MONJAS  
Programa completo puede verse a las 4, 5,30, 7,15, 9 y 10,30

### Cine LAS SIRENAS

Mañana, 4,30, 7,30 y 11. Estreno ALIAS JESSE JAMES  
Bob Hope. Rhonda Fleming Color  
Tolerada para menores



# BENITO el BOLLERO

Se nos ha ido Benito el Bollero; modesta, silenciosamente nos ha dejado el señor don Benito San Frutos Pajares, nuestro entrañable Benito. Y ocurrirá que, como sentida y jocosamente decía él de su amigo Reser, no contestará a nuestras cartas, por más que le escribamos por correo certificado.

Ya no renovará nuestra alegría de vivir con su fino, ingenio y sano humor; y sobre él, como sobre todo lo humano, caerá el olvido. Quisiera, al menos ahora, reciente su ida, recordármole lo que le debamos, siquiera sea por lo que nos endulzó con su azúcar y por lo que nos alegró con su sal.

Fue Benito el Bollero una de las personalidades más destacadas que comencé mi relación social, allá por los lejanos años de mi adolescencia, cuando arribé a esta Segovia que, en donde me hice hombre, me hicieron casi todo cuanto de bueno pueda haber en mi espíritu. En aquella Segovia pequeña, recoleta y familiar; aquella Segovia tranquila, la del paseo en la Plaza y los conciertos nocturnos de la banda de la Academia en el Salón, la de la Suiza, el Café de la Unión y el Moderno, la del Cine Ideal, la de las reuniones caseras... aquella Segovia de mis primeros albores de amores cadetes y mi encuentro con las altas matemáticas y la disciplina; en aquella Segovia, en la que por conocerme todos, se dibujaban tan claramente aquellas preeminencias o pintorescas, pero siempre recias personalidades; en ella, fue Benito persona destacada por su altura física y moral: Benito era un gran hombre de cuerpo y alma.

Benito, el artesano pulcro; su obrador fue siempre un sol delabrante de limpieza; el artesano sentía su quehacer como un culto: Dios le había puesto en el mundo—decía él—para hacer menos amarga la vida de sus hermanos, y él cumplía dulcificándola con sus manos y con sus palabras.

Fueron sus clientes, desde las personas reales hasta los ingenuos y asustadizos quintos del último respaldado, que acudían a su despacho como moscas a la miel para comer sus bollos y reír la bullanguera, infantiles y restallantes bromas del maestro, siempre jovial; pero nunca grosero, ni chabacano.

Le recuerdo con su imponente estatura, coronada por el cajón que colgaba en su cabeza, pleno de su delicada mercancía, sobre su diminuta boina; con su fiel balanza al hombro y su grande e impoluto delantal, subido y bajando escaleras, para ir depositando, en los domicilios de aquellos buenos burgueses segovianos su dulce carga; goloso tesoro que la madre guardaba en el aparador para que merendara la abuela con «vino de consagrado» y obsequiar a las visitas: bollitos y pastas, amarguillos y rosquillas y aquellas deliciosas galletillas que llamaban «paciencias» y que él, generoso, reservaba para obsequiar a los pequeños. Cuánto me conmueve hoy, recordar aquellos puñaditos de «paciencias» que hacían las delicias y acallaban los lloros de mi hijo, entonces único; hoy ya padre.

A mí, desde el bajo plano de mi escasa estatura, me impuso siempre aquel «Don Francisco», que, respetuoso y cordial en su saludo, me dedicaba Benito. Nunca me sentí más honrado, porque venía de un gran señor; ni creí con más sana y limpia alegría aquellas chanzas suyas, ni agradecí más aquel constante interés suyo por «mi Paquito», aun cuando este hijo ya era todo un hombre.

Vaya como último homenaje a su recia personalidad una anécdota suya: Había yo intervenido, más como amigo que como abogado, en una cuestión, sino suya personalmente, sí de su familia, que envolvía cierta delicadeza en su solución; hace ya de esto muchos años; lo arreglé como mejor pude, aunque no tan bien como hubiese querido; mi intervención, fue desinteresada, pero leal. A poco de poner fin a mi gestión, Benito se personó en mi casa, y en forma un tanto seca, sino desabrida, requirió energicamente mi presencia; con gesto torvo y con voz bronca y enérgica, me anunció que me buscaba para «darme dos tortas»; su gesto, su seriedad y ¿por qué no decirlo?, su imponente altura, si no pavor, sí me produjeron desazón y extrañeza. Yo, creyendo causa de aquella actitud mi intervención en el asunto aludido, traté de justificarme: ¡Hombre; tenga en cuenta que yo hice lo que pude y con el mejor deseo! «Por eso, precisamente, por eso, vengo a darle a usted dos tortas, por lo que ha hecho». Cuando perplejo no sabía cómo resolver aquella embarazosa situación, Benito, con la alegría del grado su intento, descubrió sus desdentados brazos y en actitud reveladora me ofreció dos magníficas tortas, que para mí especialmente había confeccionado. La explosión de sana dimes y dime, fue el abrazo que nos dio haber alcanzado por mi trabajo. Claro es, que sin olvidar el regusto rear aquellas riquísimas «tortas».

Benito, con tu ida, te has llevado mucho de la alegría de Segovia; por eso se veían aquella tristeza en los que te acompañamos en tu último

paseo; pero yo creo firmemente que tú te has llevado allá tu fino humor, y ahora lo estarás repartiendo en el cielo, y Dios bendito te habrá dado licencia para que repartas tus «paciencias» entre los pequeños angelitos y los querubines. Si es así, Benito, espero que, como hacías con mi hijo el mayor, reserves un puñadito para mi pequeño Nanín, el hijo que allí tengo, el más pequeño que me truncaron.

Francisco Rodríguez Guerrero

## BALONCESTO

Resultados de la última jornada:  
Cave, 34; Imperio, F. J., 58.  
Plus Ultra, 34; Icaí, 33.  
Ateneo, 55; B. Vizcaya, 52.  
Duward, 76; S. Corazones, 58.

### Clasificación

	J.	G.	P.	F.	C.	P.
Ateneo	11	10	1	616	396	21
Imperio F. J.	10	10	0	497	341	20
Plus Ultra	10	6	4	448	416	16
B. de Vizcaya	11	5	6	470	487	16
I. C. A. I.	10	5	5	362	380	15
S. Corazones	11	3	8	494	543	14
Duward	10	3	7	486	486	13
C. A. V. E.	11	0	3	309	633	11

### TERCERA CATEGORIA REGIONAL

#### Resultados

Amaniel, 4; Victoria, 1.  
Atlético Getafe, 2; A. E. G., 2.  
R. P. de Avila, 3; Puerta Bonita, 2.  
Béjar, 4; Pozo Vallecana, 0.  
Arévalo, 3; Bilbao, 0.  
L. de Castilla, 2; Acueducto, 4.  
Lucero, 0; Unión, 3.  
Puntuación:

Arévalo, 27; Puerta Bonita y Atlético de Getafe, 23; Acueducto, 22; R. P. de Avila, 21; Béjar, 18; Victoria y Amaniel, 17; Chambrí y A. E. G., 14; Bilbao, 12; Unión, 11; Pozo Vallecana, 10; Lucero y Leones de Castilla, 9.

## Estrenos de cine

### «EL ULTIMO PARAISO»

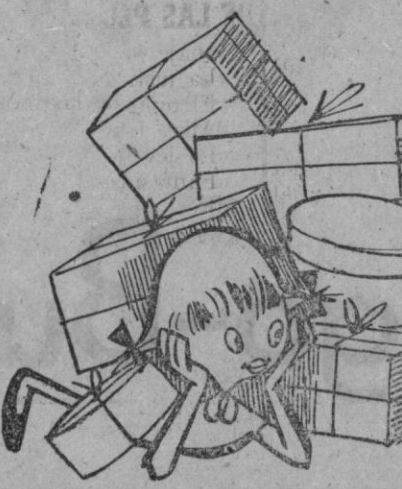
Nacionalidad, italo-francesa. Productora, PanEuropa-Lux Films, Director, Folco Quilici.

Al ver esta película hemos recordado aquel gran documental que se llamaba «Continente perdido». El tono de éste es parecido; la narración se articula en cuatro breves episodios, descriptivos de paisajes, lugares, tipos y formas de vida. Esta es su principal función, más que la de constituir un relato estructurado en forma convencional. El propósito documental es obvio, prácticamente, el único, pero entendamos que se trata de un documental sólo relativamente objetivo, pues si es cierto que todo lo que el film retrata es auténtico, también lo es que ha habido por parte del realizador una selección y ordenación de motivos, fuertemente matizada además por el comentario en «off», con lo cual la película aparece al mismo tiempo como una obra subjetiva. En este aspecto, cabe destacar el lirismo y el sentido de nostalgia que se denuncia ya en el título. Se refiere a un último paraíso que, en muchos casos, está dejando ya de serlo. Un claro sentido roussoniano—dado naturalmente en el plano de lo poético y sin mayor trascendencia social—inspira esta película. Desde estos supuestos puede afirmarse que «El último paraíso» es más un ensayo poético que un verdadero y puro testimonio documental de una realidad concreta.

Se debe destacar, junto al interés informativo de la película, la belleza de la fotografía en color y la acertada interpretación de los naturales del país.

R. B.

Hay mucha ropa usada en tu armario que ya no necesitas. Esta ropa la piden urgentemente familias que un día como hoy tú, han tenido su hogar, y que la fatalidad les ha arrebatado. Acude a la Sección Femenina en ayuda de estas personas y Dios te dará el ciento por uno.



¡cosas estupendas casi regaladas!  
Da gusto comprar en estas rebajas  
Y... ¡como ver, no cuesta nada!

Salón de moda

# EL ESTIERCOL VA A SER TRANSFORMADO EN GAS METANO

Unas sencillas instalaciones servirán para producir luz y energía calorífica

Las primeras experiencias, con éxito, se están efectuando en un caserío cercano a Bilbao

El estiércol se va a transformar en una fuente de energía. Luz y calor al alcance de todos los agricultores con la simple realización de unas sencillas instalaciones, con las que se aprovechará el estiércol que podrá ser transformado a través de ellas en gas metano; un gas que no es tóxico ni explosivo y que resuelve, como decimos más arriba, el problema de la luz y del calor en los miles de caseríos que por todo el mapa español aún carecen de tan necesarios elementos.

### LA PRIMERA INSTALACION, EN BILBAO

En un caserío cercano a Bilbao se está montando la primera instalación. Las pruebas iniciales han tenido éxito, y no sólo el estiércol del establo transformado en gas metano sirve para generar luz y calor, sino también como combustible para tractores y motores en general.

Las investigaciones se llevan a cabo en las proximidades de la capital vasca. Todo está dispuesto para que entre en funcionamiento en la próxima semana. Indudablemente que si estas pruebas tienen éxito, como así se espera, pueden constituir la avanzada de toda una profunda revolución en el nivel de vida del campo español, especialmente en las zonas ganaderas.

Las instalaciones que se requiere para transformar el estiércol en gas metano es sencilla y barata. Todo el secreto radica en un par de tanques de cemento donde se deposita la materia prima, es decir, el estiércol que en el establo de la finca producen los diferentes animales. La fermentación trae como consecuencia la producción de gas metano, que escapa de los tanques a través de una tubería que llega hasta una enorme bolsa de plástico. Esta bolsa actúa como centro regulador. De ella parten las diferentes tuberías del metano por todas las dependencias del caserío.

### EN UN ANTIGUO PAJAR

El más profundo secreto rodea el emplazamiento geográfico del lugar donde se llevan a cabo las experiencias. Radicado en un punto cercano a Bilbao, será dado a conocer en la próxima semana, en la que también entrará en servicio la primera planta productora de metano con el estiércol del ganado. Los dos primeros tanques han quedado instalados en un antiguo pajar.

Por ahora podemos anticipar que

las primeras experiencias se han visto coronadas con el éxito y que todo hace presagiar convertirse en el futuro, con los mínimos gastos por parte de los agricultores, en una fuente de calor y luz de la que tanto necesitan miles y miles de caseríos españoles para hacer más grata la existencia de sus moradores.

«Europa Press»

## PRUEBAS del petrolero «Bilbao» de 43.000 toneladas, EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo, 30.—Con resultado satisfactorio ha efectuado las pruebas el petrolero «Bilbao», de 43.000 toneladas, construido para la Naviera Vizcaína por la Sociedad Española de Construcción Naval.

Las características del «Bilbao» son: eslora total, 202,70 metros, eslora entre perpendiculares, 192,01; manga máxima, 26,55; puntal de cubierta, 14,20; calado con carga, 10,45; desplazamiento, 43.000 toneladas; peso muerto, 33.000 toneladas, y velocidad en pruebas, 16,25 nudos. Va propulsado por turbinas a vapor para desarrollar una potencia de 13.500 S.H.P.—Cifra.

### NUEVO INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA EN SEVILLA

Sevilla, 30.—Este mismo año comenzarán las obras de construcción del nuevo Instituto de Enseñanza Media «San Isidoro», que será inaugurado el año próximo. También comenzarán en breve las obras de ampliación del Instituto Femenino «Murillo».

## Va a ser explorada la caldera de San Carlos, en Fernando Poo

Todavía no ha sido hollada por pie humano

Santa Isabel de Fernando Poo, 30. La Diputación Provincial ha tomado el acuerdo de explorar la caldera de San Carlos, de supuesto origen volcánico, hasta el momento no hollada por pie humano.

Esta caldera, verdadero circo natural, tiene las paredes interiores completamente verticales, y el único lugar de acceso discurre a través de un río que en aquel punto se desploma en cascada. El conocimiento de la caldera y las fotografías que se poseen de ella se han obtenido por vía aérea.

Otros acuerdos adoptados por la Diputación se refieren a la preparación de un grupo de anfibios en las técnicas modernas de la pesca, a la construcción de la iglesia de Baribé y a la edificación en Santa Isabel de una residencia femenina, reformatorio, asilo y dependencias culturales.

### LIBROS Y REVISTAS

## Los Colegios Libres adoptados y las Secciones Filiales

Hemos recibido dos folletos pulcramente editados por Publicaciones de la Dirección General de Enseñanza Media y dedicados, respectivamente, a los Colegios Libres adoptados de Enseñanza Media Elemental y a las Secciones Filiales de Enseñanza Media Elemental. Contiene el primero de ellos una serie de textos en los que se explica la motivación, nacimiento e historia de dichos centros, cuya creación obedece al propósito de hacer aséptica la enseñanza media en las cabezas de partidos, buscando el evitar a los alumnos la estancia en las capitales fuera del hogar familiar. Se publica asimismo la relación de los Colegios Adoptados, hasta el 1 de diciembre de 1961, que es de cincuenta y cuatro. Se completa la publicación con la legislación sobre estos centros, que comprende fundamentalmente el decreto de 2 de junio de 1960 y las demás normas sobre el tema.

El folleto dedicado a las Secciones Filiales consta de un prólogo del director general de Enseñanza Media, al que siguen textos que explican lo que son dichas secciones filiales, su funcionamiento, perspectivas y estadísticas e información. La publicación, que va profusamente ilustrada, se cierra con la legislación sobre el tema.

# HOJA DE CARIDAD

DIRIGIDA POR CARITAS DIOCESANA  
Palacio Episcopal - Tel. 2658 - Laborables: De 10 a 1,30 y de 4,30 a 7  
Núm. 8 31 enero 1962

Si con frecuencia pensáramos en nuestras obligaciones relacionadas con la caridad, es seguro que se tendría que pedir menos, porque se daría más; porque se comprenderían mejor las necesidades de nuestros prójimos; porque comprenderíamos que de los bienes que poseemos también debemos dar una parte a los pobres. De esta forma se remediarían muchas necesidades, y nuestra conciencia, en este aspecto, quedaría completamente libre y tranquila. Habríamos cumplido con un deber de católicos y de hermanos de todos los hombres.

### DONATIVOS RECIBIDOS

Desde la publicación de la hoja número 7, el 17 del corriente mes, se han recibido en Cáritas seis donativos: Cuatro en metálico, de 250, 300, 25 y 1.000 pesetas, y dos más en especie, una cama y una cuna. Por consiguiente, con estas aportaciones han quedado resueltos los casos números 9, 11 y 13.

### ADVERTENCIAS

—Todas las peticiones que se publican corresponden a necesidades cuya certeza consta a los párrocos respectivos.

—Quienes deseen atender estas peticiones pueden manifestarlo por carta o de palabra, indicando el número de referencia y su nombre, señas y teléfono.

—Solo se admitirá para cada petición el objeto o la cantidad presupuestada, por lo que el donante, que puede enviar la totalidad del importe o sólo una parte del mismo, deberá indicar otro caso por si el primero estuviere ya cubierto. Y si no le indicara, Cáritas le destinaria al caso más necesario a su juicio.

Núm. 12.—Para una enferma que precisa medicinas, faltan 297,50 pesetas para adquisición de las mismas.

Núm. 14.—Para un enfermo de larga dolencia se precisan unos productos farmacéuticos, para cuya adquisición faltan 1.400 pesetas. El enfermo tiene esposa y dos niños de corta edad.

Núm. 15.—Se precisan 1.860 pesetas para una familia que tiene deudas en varios establecimientos de comestibles, y debe también dos meses de alquiler de la vivienda. Siete niños menores de catorce años, dos de ellos enfermos de cuidado. El cabeza de familia lleva tres semanas sin trabajar, por enfermedad. Urgente.

CARITAS ES LA ORGANIZACION OFICIAL DE LA CARIDAD Y ASISTENCIA SOCIAL DE LA IGLESIA, Y POR TANTO, LA COORDINADORA DE TODAS LAS ASOCIACIONES CARITATIVAS DE LA DIOCESIS

## Notas de la Región

### LEON: Falleció a los 103 años y hace pocos conoció el tiera BURGOS: Campo de deportes para 12.000 personas

#### VALLADOLID

Con motivo de la celebración del «Día del periodista jubilado», se celebró un acto íntimo, al final del cual el gobernador civil, el presidente de la Diputación, el primer teniente de alcalde, que ostentaba la representación del alcalde, y el presidente de la Asociación de la Prensa, impusieron la insignia de oro de la Asociación de la Prensa a los periodistas jubilados don Mariano Benito Pardo, don Patricio Cacho, don Gabriel Herrero de la Iglesia y don Eduardo López Pérez.

La Diputación provincial ha acordado la ejecución de obras del plan de urgencia, por un importe de 18.268.819 pesetas.

#### LEON

A los 103 años de edad ha fallecido la vecina de Flores del Sil, doña Dorinda López Alvarez.

Hasta hace unos años, en que unos sobrinos la recogieron y la llevaron a Flores del Sil, no había visto nunca un tren.

#### BURGOS

Ayer se celebró la fiesta del patrono de la ciudad, San Lesmes. Con este motivo se celebró en la Catedral una misa de pontifical, a la que acudió el arzobispo, el Ayuntamiento en corporación y una comisión de Londres, ciudad francesa donde nació el santo. Con motivo de la festividad, los pobres de la feligresía fueron obsequiados con una comida y lotes de ropas.

Se ha celebrado en el Gobierno Civil una reunión que presidió el gobernador y a la que asistieron las autoridades y representaciones oficiales, para estudiar la construcción de un nuevo campo de deportes que tendrá una capacidad para 12.000 personas y que probablemente estará dotado de iluminación.

#### ZAMORA

Se ha dejado un poco la mano abierta y de nuevo las calles se están viendo invadidas a diario y a cualquier hora de una serie de profesionales de la mendicidad que por su número hace preciso una tajante actuación de la autoridad correspondiente.

No se trata de gentes necesitadas que pueden recibir la necesaria asistencia en los establecimientos benéficos abiertos a tales fines, sino de quienes de la mendicidad han hecho una profesión valiéndose de toda clase de medios para llamar la atención, especialmente gitanas jóvenes aptas para trabajar.

La Comisión permanente municipal ha quedado enterada de que la superioridad ha aprobado el presupuesto especial sobre Urbanismo y las Ordenanzas fiscales para 1962. La Comisión facultó a la alcaldía para llevar a cabo las gestiones sobre ensanche de las Avenidas de Portugal y José Antonio.

#### PALENCIA

Ha fallecido don Luis Calderón, palentino muy destacado en actividades financieras y comerciales. Durante más de treinta años desempeñó la presidencia de la Cámara de Comercio e Industria. El fallecimiento ha causado general sentimiento.

La junta general de socios del casino ha acordado adquirir el actual inmueble donde está instalada la sociedad. La compra se efectuará con la colaboración de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

#### CORREOS recomienda al público ponga en sus envíos el nombre y dirección del destinatario con la mayor claridad y cuidado y no olvide consignar al reverso de aquellos el nombre y las señas completas del remitente

¡Su radio!

CAMPANELA

con frecuencia modulada

Gran creación TELEFUNKEN 1962

Maravilla de la técnica alemana

VENTA EXCLUSIVA

RUFINER

Juan Bravo, 30

TELEFUNKEN REGALA AUTOMOVILES SEAT



# El ministro de Obras Públicas, en Santiago y Pontevedra

## ▲ Inauguró el viaducto de La Rocha

Santiago de Compostela, 30.—Procedente de La Coruña llegó a esta ciudad el ministro de Obras Públicas, general Vigón, y señora, acompañado de los directores generales de Carreteras y Ferrocarriles y del gobernador civil de la provincia, señor Martín Freire.

En San Cayetano fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, Sr. Porto Anido y señora.

El ministro recorrió las obras de la avenida de Juan XXIII, que se inician en San Cayetano para terminar enlazando con la plaza de España.

También visitó e inauguró simbólicamente el viaducto de La Rocha, que suprime la circulación sobre el

paso a nivel del mismo nombre, que tantas desgracias ha causado.

Sobre las seis y media, el señor Vigón y acompañantes llegaron al salón de sesiones del Ayuntamiento, donde fueron recibidos por las autoridades y fuerzas vivas de la ciudad, en cuyo honor se celebró una recepción.

En primer lugar, el alcalde de la ciudad hizo presente al ministro la gratitud del pueblo de Compostela por el representado, por haber hecho realidad importantes mejoras, como la solución del problema del servicio de aguas potables; la construcción de la vía de acceso, Juan XXIII, que es impresionante, y la del viaducto.

En nombre de todos le dio las gracias y le hizo obsequio de una imagen, en miniatura, del Apóstol Santiago, haciendo además unas manifestaciones de leal adhesión para el Caudillo Franco.

A continuación, el gobernador civil de la provincia, en breves frases, dedicó su expresión de gratitud en nombre de la provincia al ministro.

Finalmente, el ministro de Obras Públicas, con palabras muy emocionadas, agradeció estas demostraciones de afecto, que ha tenido ocasión de recibir en el recorrido por la provincia de La Coruña. Agradeció la prueba de afecto que se le ha dedicado en Santiago y, después, firmó en el libro de oro de la ciudad y, en unión de su esposa y autoridades, visitó la catedral, y tras un breve descanso, continuó viaje a Pontevedra.

### LLEGADA A PONTEVEDRA

Pontevedra, 30.—El ministro de Obras Públicas, señor Vigón, ha llegado al Parador Nacional de Turismo de esta capital en las primeras horas de la noche, procedente de Santiago de Compostela. Le acompañaban su esposa, los directores generales de Ferrocarriles y Carreteras y otros técnicos del departamento.

Desde Puenteareas, límite de la provincia, le acompañaban también el gobernador civil y jefe provincial

del Movimiento y el ingeniero jefe de Obras Públicas.

En el Parador Nacional fue recibido el ministro por el gobernador militar de la provincia, alcalde de la capital y demás autoridades provinciales y locales.

El señor Vigón visitará hoy importantes obras dependientes de su departamento en Pontevedra y Vigo.

Las autoridades provinciales ofrecieron anoche al ministro una cena en el Parador Nacional.—Cifra.

## Los 27 acertantes de catorce resultados cobrarán a 211.607 pesetas cada uno

Y los 1.045 de trece, a 5.467

Madrid, 30.—Resultado provisional del sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la XXI jornada de Liga disputada el pasado domingo, día 28: Columnas, 7.791.011; recaudación, 31.164.044 pesetas; 55 por 100 de premios, 17.140.224,20 pesetas.

5.713.408 pesetas a repartir entre 27 columnas de primera categoría con 14 acertados, a 211.607,70 pesetas; la misma cantidad a repartir entre 1.045 columnas de segunda categoría con 13 acertados, a 5.467,30 pesetas cada uno; la misma cantidad a repartir entre 15.643 columnas de tercera categoría con 12 acertados, a pesetas 356,20 cada uno.

## Deja toda su fortuna (18 millones de pesetas) para mejorar el cuidado de los perros

Estocolmo (Suecia), 30.—El ex capitán del Arma de Caballería del Ejército sueco, Gustaf Wanneerg, ha dejado toda su fortuna, que importa un millón y medio de coronas (dieciocho millones de pesetas aproximadamente), "para la mejora de la situación del cuidado de los perros".

La Asociación Protectora de Animales de Suecia ha manifestado que ella se encargará de administrar los intereses de la fortuna para cuidar a los perros; pero han confesado que no saben aún qué hacer concretamente para dar curso al mandato del ex capitán Wannberg.—Efe.

## La O. N. U. pide a Portugal amplias reformas en Angola con vistas a transferir el Poder al pueblo

(Viene de la página 6) Antonio Arraiz, de Venezuela, dijo que el número de co-patrocinadores da más «peso moral» a la resolución afro-asiática y declaró su oposición a la comunista.

### DERROTA DE LA PROPUESTA RUSA

Se procedió entonces a la votación de la propuesta de resolución comunista y la Asamblea General la rechazó por 26 votos a favor, 43 en contra y 32 abstenciones.

### APROBACION DE LA PROPUESTA AFRO-ASIÁTICA

La Asamblea pasó a votar la resolución afro-asiática enmendada, que fue aprobada por 99 votos contra dos (España y Suráfrica) y una abstención (Francia).

España y África del Sur votaron en contra. Francia se abstuvo. Islandia y Portugal se hallaban ausentes. Efe.

### SETENTA Y CINCO MIL REFUGIADOS VUELVEN A ANGOLA

Sede de las Naciones Unidas, 30. La delegación portuguesa ha publicado la siguiente nota:

«La delegación portuguesa en la XVI Asamblea General de las Naciones Unidas se encuentra en posición de declarar que unas 75.000 personas, más de la mitad del número total de ellas que huyeron a la República del Congo (Leopoldville) a consecuencia de los sucesos que se desarrollaron el pasado año en el norte de Angola, han regresado a sus hogares.

La cifra antes citada no incluye a aquellas personas que buscaron refugio en otras zonas de Angola y que luego regresaron a sus hogares en decenas de millares.

Estos hechos confirman irrefutablemente que vuelven a prevalecer condiciones normales de vida en la zona anteriormente afectada.—Efe.

## MOLOTOF, el hombre-misterio

# Ese hombre, a los 71 años de edad, sobrevive a las purgas soviéticas y es indestructible

## La prensa occidental, contra él y al lado de Kruschef

Washington.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.)

Han pasado dos semanas largas desde que surgiera el caso Molotof: fue el 8 de enero cuando se anunció su inmediato regreso a Viena.

Y sin embargo, a través del tiempo transcurrido, se han vivido nuevos episodios, pero está aún por desentrañarse la intriga que mueve todos los hilos de su vida particularmente política.

### EL HOMBRE-MISTERIO

—Es el hombre-misterio, se dice estos días. Y no es necesario probarlo.

—Es el hombre «indestructible», se añade. Y simplemente con recordar las purgas que ha pasado ese hombre a la edad de 71 años, se convence de la verdad de ese aserto.

Estamos viviendo un episodio nuevo: de golpe, toda la prensa occidental se ha puesto al lado de Kruschef, al cual se le otorgan los epítetos más extraños en contra de Molotof. Se dice de aquél que es más pacífico, más simpático, más amigo de su pueblo, cuando en realidad—y ahí están Hungría, Polonia y el mismo Berlín-Este—tan bárbaro y monstruo es el uno como el otro. Pero las cosas son así en la prensa del mundo.

Y llevó al máximo la guerra fría con Occidente y se puede decir que la desencadenó inmediatamente después de la conferencia de San Francisco, en 1943. Fue él, igualmente, el que atrajo a la Europa Central dentro del campo socialista.

Por aquella época, sus «no» constantes, tercos, obstinados, le hicieron ser la conciencia con el remoqueo de «Mister Nyet»; gracias a ese espíritu de negación, logró para su país que se prolongara la guerra fría y se

le dejara a él en paz, para seguir en labor de reconstrucción en las nuevas marcas conquistadas para el imperio ruso.

A LA MUERTE DE STALIN A la muerte de Stalin, en 1953, quizá sea el personaje de más altura con Kruschef, pero éste le gana la partida y le hace perder influencia, pero no logra anularlo. Una vez más escapa a trampas y purgas y se levanta apenas caído.

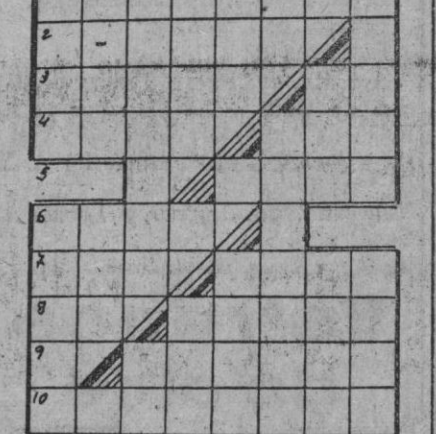
¿Son sus amigos los que le salvaron? ¿Es su suerte? Es posible que los mismos estos mismos días y muy en breve, con el regreso de Mikoyan y de Kruschef a Moscú. El mundo está a la escucha.

UBALDO DE LEÓN

Una dama ha estado aquí un galán venía con ella no se ha ido ni está aquí ¿qué se ha hecho esta doncella?

(Solución al núm. 445: La vaca.)

### CRUCIGRAMA NUMERO 2.595



HORIZONTALES: 1. En italiano: ratoncillo.—2. Novillos.—3. Periodos de tiempo. Prep. insep.—4. (Al revés) Lleva a remojar una nave. Cerveza inglesa.—5. (Al revés). Ciudad de la Costa Azul.—6. Ciudad de Tarragona.—7. Percibir. Labrar.—8. Símbolo del tallo. Trabaja la pasta.—9. Campos. 10. Venceré.

VERTICALES: 1. Recó. Deteriorados.—2. Soplo de aire. (Al revés) Embrollo.—3. Ilustre sabio biólogo francés. Consonante repetida.—4. Da la extremaunción. Labré.—5. Pueblo de Lérida. Verbo.—6. (Al revés) Nota. Turbada.—7. Yerno de Mahoma. (Al revés) Nombre de mujer.—8. Mandato: Allánate el terreno.

Solución al crucigrama número 2.594

HORIZONTALES: 1. Aviárala.—2. Carmen.—3. Tiras. Mi.—4. Asis. Sil.—5. Mala.—6. Clan.—7. Eos. Tios.—8. SS. Rubio.—9. Sansas.—10. Raspase. VERTICALES: 1. Acta. César.—2. Vals. Los.—3. Irritas. SS.—4. Amas. raP.—5. Res. Tuna.—6. nA. saniber.—7. Mil. Olas.—8. Axila. sosE.

## Toma posesión el nuevo director general de Cultura Hispánica

Madrid, 31.—En la tarde de ayer en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, dio posesión de su cargo al nuevo director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya.

Asistieron también al acto el director saliente, don Blas Piñar, y el subdirector del Instituto y director de Asuntos Políticos de Centro y Sudamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Pedro Salvador de Vicente.

## 27 MUERTOS en la destrucción de la sede anti-O. A. S. EN ARGEL

Argel, 30.—De fuente digna de crédito se dice que por lo menos 27 personas murieron ayer cuando una bomba estalló, destruyendo el edificio en el que se hallaban las oficinas de los miembros de la fuerza de Seguridad encargados de investigar la red de la O. A. S.

Cierto número de muertos y heridos fueron retirados de la siniestrada casa anoche, pero otros quedaron apesadros entre los escombros, ya que el edificio, a consecuencia de la explosión, se derrumbó sobre los pisos inferiores.—Efe.

## Los mugidos de vacas y toros turban la paz de los habitantes de una aldea inglesa

Upham (Inglaterra), 30.—Los mugidos de vacas y toros tienen perturbada la calma de la pequeña aldea de Upham, en el Hampshire, que cuenta con una población de quinientos sesenta y seis habitantes.

El agricultor Peter Kenward ha amenazado con llevar a los tribunales a su vecino, el granjero Robert Annel, a causa de que las vacas que este último alberga en su propia casa, que, según el demandante, se pasan toda la noche mugiendo y turban la paz nocturna del poblado.

Annel, por su parte, ha declarado en el municipio, que "ignora la protesta" de su vecino Kenward, y añadió: "Esta es la clase de ruido que ustedes pueden esperar oír en el campo... Si le molesta, que cierre las ventanas."—Efe.

## Comunidad de Villa y Tierra de Pedraza

### ANUNCIO DE SUBASTAS

El día 8 de febrero próximo, a las 12 y 13 horas, tendrán lugar, en la Comunidad de Pedraza, las subastas de productos extraordinarios siguientes:

1.º Consistente en 561 pinos mayores de 20 centímetros y 5.777 pinos menores de 20 centímetros.

Tasación, 224.123,45 pesetas.

2.º Consistente en 247 pinos mayores de 20 centímetros y 1.725 pinos menores de 20 centímetros.

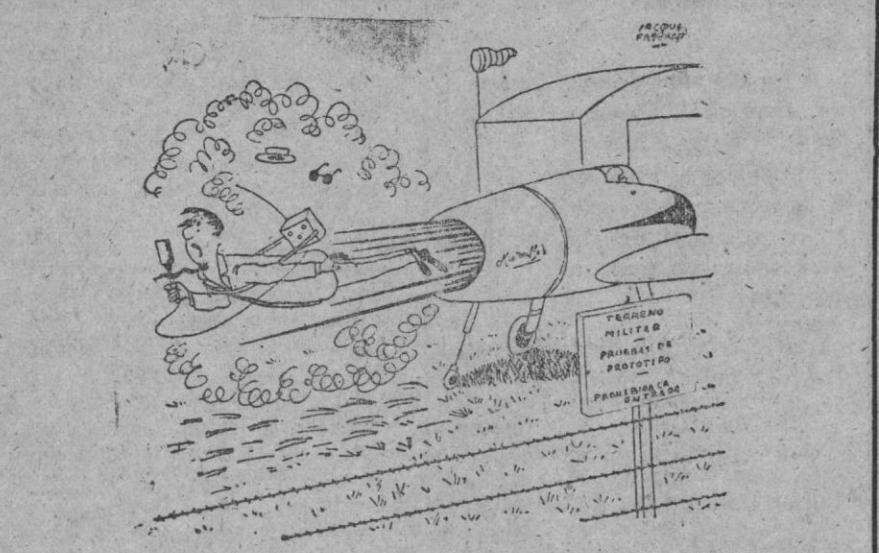
Tasación, 140.568,75 pesetas.

Para mayores detalles véase el anuncio publicado en el «B. O. de la Provincia» número 7, del día 15 del mes actual.

Pedraza, 26 de enero de 1962.—El presidente, Agustín Benito.

**¡agua!**  
a presión sin DEPOSITO ELEVADO con RIAC  
Delegación en Madrid: RIGLET, S.L.  
TORRE DE JARDINES. PLANTA 5.  
DESPECHO 15. Tel. 248.10.38

**ANGLO**  
mejor que la realidad!  
modelo 1962 de 19"  
18.500 ptas.  
CASA SOLERA



—Aquí agente secreto B-804. Informe terminado.

**"FOTOS"** Todo el material que precise para su excursión del domingo  
ATALAYA Fernández Ladreda, 12

**TRACTORES**  
RUEDAS  
DAVID BROWN  
PORSCHE  
MINEAPOLIS  
de 15-28-35-42-55-70 HP.  
Entrega INMEDIATA  
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO  
**Finanzauto S.A.**  
Calvo Sotelo, 4. Valladolid  
Concesionario:  
MECANIZACION AGRICOLA E INDUSTRIAL  
Gobernador Fernández Giménez, 14, Segovia  
...Y en toda España

**BUTANO**  
para todos!  
**SIN LIMITE SIN FIANZA**

**Cocina MECANO**  
(Con hotella LLENA de 3 kilos)  
TOTAL 1.231,20 pesetas  
MINIMO CONSUMO FACIL MANEJO

**Drago-Butano**  
DISTRIBUIDORES:  
**Masigal • P. Pascual • Rufiner**  
Av. F. Ladreda, 12 Pl. Corpus, 7 Juan Bravo, 30



# VEJEZ Y ENVEJECIMIENTO.-II

La vejez comienza a los 65 años, en el momento actual del mundo | Se define por una falta de adaptación al ambiente psíquico y material

El sentido del oído y de la vista inician su declinar hacia los 20 años

Por el doctor Carlos Blanco Soler

«Existen países—decía Cocteau—por sí solos poetas. España y Polonia son, por excelencia, países poetas. Pero tan sólo puede ser poeta un pueblo que no se da cuenta de ello.» Pues bien, estos países son los que tienen más cariñoso respeto a las personas de edad. Lo mismo sucede en China y Japón. Aun las más feroces revueltas políticas en Oriente tienen para los viejos insospechadas atenciones. Los primeros asilos para ancianos fueron creados en China y la India; más tarde, en Bizancio y en España árabe. En nuestro país es abolengo tradicional el cuidado de los ancianos en numerosos asilos y establecimientos afines.

### NATURAL ETAPA DE LA VIDA

La vejez es una natural etapa de la vida hacia la muerte, pero bien pocos acaban por la lógica acción de los años. La vejez es un cambio progresivo e irrevocable del organismo en sus estructuras y funciones. Fisiológicamente, se define por una falta de adaptación al ambiente psíquico y material. Conforme vamos avanzando en el tiempo, éste nos va restando facilidades de adaptación, por lesiones ínfimas de nuestros tejidos y órganos. Yo diría que en la vejez «da herida química» es donde se define más claramente. Por lo tanto, el tiempo, factor importantísimo siempre, y hoy más, después de Einstein, clava sus garras en la intimidad de nuestro ser y le hace pereoso para su comercio vital.

### SOLO ENVEJECIENDO SE PUEDE CONSEGUIR UNA LARGA VIDA

Sólo envejeciendo se puede conseguir una larga vida, porque, como escribía Amalio Gimeno: «La muerte resulta el término fatal y necesario de la vida individual y el sostenimiento paradójico de la vida colectiva». La vejez y la muerte son hechos biológicos y sólo a los poetas se les puede perdonar que «la muerte sea un estúpido error y no una necesidad de nuestra existencia», grito de pánico, deseo de inmortalidad y repulsa de lo irremediable.

El hombre nace y evoluciona hacia una cumbre, pasada la cual, comienza a regresar. A la primera parte llamamos evolución, y a la segunda, involución. Quizás podríamos desarrollar mejor la curva vital diciendo que se nace, evoluciona, se mantiene un tiempo variado, según individuos, y se desciende hacia la muerte. Los términos infancia, adolescencia, madurez y vejez, gráficamente, definen esto.

### DOS FASES

Nos quedaremos, pues, con dos fases: la evolutiva y la involutiva. En la primera, los procesos evolutivos y restitucionales son superiores a los involutivos. Es decir, en el metabolismo del sujeto, los procesos anabólicos y de fijación son superiores a los catabólicos y de desgaste. Pero, ¿cuándo comienza el descenso?, ¿cuándo estamos en el alcor de la vida misma...? ¿Cuándo comenzamos a envejecer? Según los procederes que empleemos, esa divisoria varía en extremo. Desde que somos concebidos, podemos decir que se comienza a envejecer. El nacimiento es ya un tiempo «más viejo» que el que se mantuvo en el claustro materno.

El declinar lo colocó Richet a los 25 años. Los biólogos modernos, más pronto aún, «El hombre no conoce más que un momento de juventud, de total robustez, que es el que sigue al estallido de la pubertad. La naturaleza acaba entonces de poner a punto todas las correlaciones orgánicas y la máquina comienza a funcionar a pleno rendimiento. Es el advego biológico». El sentido del oído y de la vista inician su declinar hacia los 20 años. Cada día que pasa, añade un motivo de cansancio y una cicatriz. Sólo cuando son éstas numerosas, se hace aquél efectivo y entonces difícilmente puede ya tratarse lo indeleble. Esto último nos dice que no envejece todo el organismo a la vez, sino que los sistemas orgánicos lo hacen, unos más y otros menos, en la marcha hacia la senilidad.

### EL DECLINAR

El declinar lo colocó Richet a los 25 años. Los biólogos modernos, más pronto aún, «El hombre no conoce más que un momento de juventud, de total robustez, que es el que sigue al estallido de la pubertad. La naturaleza acaba entonces de poner a punto todas las correlaciones orgánicas y la máquina comienza a funcionar a pleno rendimiento. Es el advego biológico». El sentido del oído y de la vista inician su declinar hacia los 20 años. Cada día que pasa, añade un motivo de cansancio y una cicatriz. Sólo cuando son éstas numerosas, se hace aquél efectivo y entonces difícilmente puede ya tratarse lo indeleble. Esto último nos dice que no envejece todo el organismo a la vez, sino que los sistemas orgánicos lo hacen, unos más y otros menos, en la marcha hacia la senilidad.

### La vejez comienza hacia los 65 años

Entre los cuarenta y cincuenta años, estimamos que los procesos involutivos van imponiéndose sobre los evolutivos y el catabolismo sobre el anabolismo. Pero esto, que es vejez, se define como tal en la morfología y en el ánimo del sujeto...? A los cuarenta o cincuenta años se está en el máximo de la capacidad creadora, que desciende lentamente de los 50 hasta los 75, en que parece agotarse, salvo excepciones. Hasta que la falta de adaptación al medio vital no se haga efectiva, el sujeto no es viejo. Porque la sabiduría orgánica va compensando, hipertrofiando ciertas funciones de tejidos, el descenso de otras. Cuando esta compensación se rompe, se rompe también la armonía y el ritmo, y la vejez se declara.

La vejez comienza a los 65 años, en el momento actual del mundo. Diríamos que es una pre-vejez, hasta los 70, en que el hombre es viejo. Este concepto ha variado con las épocas. Alguna vez hemos hecho mención de aquel capitán de los tercios que, al regresar a España, moribundo, legó su fortuna para un asilo de ancianos de 45 años. El retiro de los caballeros romanos, en tiempo de Augusto, era a los 45, pues no podrían soportar las fatigas de la guerra a semejante edad.

Antes eran los cincuenta los años peligrosos, y eran longevos los que llegaban a pasarlos. Ahora, somos viejos declarados desde los 70, aunque haya muchos setentones que den ciento y raya a los que aún presumen de juventud.

### LEY BIOLÓGICA

La vejez, ¿es una enfermedad? Si así fuera, holgarían nuestros anteriores razonamientos de considerarla como una etapa biológica a recorrer necesariamente en la marcha del hombre hacia su fin. Los rusos vuelven a suponer que es un estado patológico del que hay que librar a los humanos.

Hoy, envejecer es una ley biológica, un estado que habrá de pasar todo humano, si vive ciertos años, y que aboca a lo inexorable. La Medicina moderna ha sustituido la «vejez-enfermedad» por la «vejez biológica». No hace muchos años que William Osler sostenía que los ancianos debían ser cloroformizados al cumplir los sesenta años. Ideas semejantes han llegado a nuestros días y es uno de los obstáculos con que tenemos que luchar. Está enraizado en el pensamiento de la mayoría de las gentes y en muchos científicos también. El día que digamos «¡pata que lucha!» e inculquemos este pesimismo en el viejo, habremos destruido todo el esfuerzo que se viene haciendo en beneficio de una vida más larga, con tranquilidad de alma y bienestar físico.

(Derechos de publicación exclusivos de la Agencia Logos. Prohibida la reproducción total o parcial.)

## SE MATA AL CAER POR EL HUECO DE UN MONTACARGAS

Madrid, 31.—Don Jaime Ozores Martínez, de 54 años, soltero, natural de La Coruña, ingeniero y teniente coronel de Artillería en situación de reserva, que habitaba en la calle de Montalbán, núm. 7, resultó muerto en el acto al caerse ayer por el hueco del montacargas desde el piso octavo del Banco de Crédito Local de España, del paseo del Prado, núm. 4.

El señor Ozores era ingeniero jefe de la Sección Técnica de la ciudad entidad bancaria. Ayer, sobre las once de la mañana, subió a la terraza para hacer una comprobación de poda de árboles en macetones. Al regresar abrió la puerta del montacargas sin advertir que la cabina no estaba en el piso y cayó por el hueco. Su cuerpo se deslizó entre el elevador y la pared y fue a caer en el hueco del semisótano.

### Perce un motorista al estrellarse contra un edificio en la calle de Alcalá

Madrid, 31.—Don Luis Marcos Caparro, de 30 años, natural de Tetuán, que habitaba en la avenida Donostia, núm. 8, resultó gravísimamente herido al estrellarse con la moto matrícula M-283.641, que conducía, contra la esquina del edificio del Banco Pastor, de la calle de Alcalá, 46. El motorista fue auxiliado por el practicante de la casa de socorro de Mediodía, señor Laclaustra, que acortó a pasar por aquel lugar en el momento de producirse el accidente.

Fue trasladado inmediatamente a la citada casa de socorro, donde el doctor Alcalá, auxiliado por los señores García Serrón y Laclaustra, apreciaron al herido, que se hallaba en estado de coma, fractura de la base del cráneo y de la bóveda craneal, epistaxis traumática, otorragia y fuerte hemoptisis. Pese a todos los esfuerzos de los facultativos, el infortunado motorista falleció poco después.

El accidente ocurrió cuando el motorista bajaba a bastante velocidad por la Gran Vía, sobre las tres de la madrugada, y al llegar a la curva que forma la calle de Alcalá—que estaba recién regada—, la máquina resbaló y su conductor fue a estrellarse contra el edificio de la acera de los padres.

### Dos obreros muertos en un desprendimiento de tierras

Oviedo, 30.—En Turón resultaron muertos Constantino Revilla Junco, de 20 años, y Antonio Sastre García, de 21, al quedar sepultados en un desprendimiento de tierras en las obras en que trabajaban.

### Guarda aplastado por un árbol

Lugo, 30.—Julio Fernández Balboa, guarda del salto hidroeléctrico que se construye en Belesor, resultó muerto al caer encima un árbol que se desprendió de lo alto del monte.

## Brasil se encamina hacia una dictadura militar o un estado comunista

### Dice Lacerda, gobernador de Guanabara

Río de Janeiro, 30.—El gobernador Carlos Lacerda, del estado de Guanabara, ha declarado que el país se encamina hacia una dictadura militar o hacia un estado comunista, a menos que se produzca un inmediato cambio en el Gobierno.

El ataque formulado por Lacerda es análogo al que hizo contra el Gobierno hace un año, y al que precedió a la dimisión del presidente Janio Quadros. Lacerda ha acusado al Gobierno actual de corrupción y favoritismo político y puso de relieve que Brasil «ha traicionado a los países americanos, por apoyar a Cuba en la Conferencia de ministros de Asuntos Exteriores que se celebra en Punta del Este».—Efe.

Las provincias de Zamora, Valladolid, León y Palencia, han sufrido hoy las consecuencias de las inundaciones, privando a muchas familias de todo lo imprescindible. Tú puedes ayudar a reparar en lo posible estas pérdidas, colaborando con ropa o donativo en metálico, llamando al teléfono 14-97, y de la Sección Femenina pasarán por tu domicilio a recoger con lo que quieres colaborar.

## Se han concedido los premios cinematográficos del Sindicato del Espectáculo

El especial a «Milagro a los cobardes» y el primero a «Cerca de las estrellas»

Madrid, 31.—Esta madrugada, el jurado otorgó los premios cinematográficos 1961 del Sindicato Nacional del Espectáculo. El fallo fue el siguiente:

- Películas: Premio especial a «Milagro a los cobardes».
- Primer premio: «Cerca de las estrellas».
- Dos segundos premios: «Tierra de todos» y «Los atracadores».
- Tercer premio: «Siempre es domingo».
- Cuarto premio: «Plácido».
- Premios a actividades laborales: Premios de interpretación: Mejor protagonista femenino, Amparo Soler Leal en «Usted puede ser un asesino»; mejor protagonista masculino, Arturo Fernández en «La viudita naviera»; mejor intérprete principal femenino, Silvia Morgan en «Cerca de las estrellas»; mejor intérprete principal masculino, Julián Mateos en «Los atracadores»; mejor intérprete secundario femenino, Tota Alba en «Canción de cuna»; mejor intérprete secundario masculino, Manuel Alexandre en «Plácido».
- Una mención especial, a propuesta de los actores, a René Muñoz por su interpretación en «Fray Escoba».
- A mejor dirección: César Fernández Ardavin por «Cerca de las estrellas».
- Mejor fotografía: Antonio Macaroli por «Diferente».
- Mejor equipo técnico: el de «El coloso de Rodas».
- Mejor equipo artístico: el de «Siempre es domingo».
- Premio a «extras»: al conjunto de «Cariño mío».
- Premio de música: a la de «Milagro de los cobardes», original de Buenagut.
- Premio al mejor guión: al de «Fray Escoba», original de Jaime G. Herranz.
- Premio a los mejores decorados: a los de «Siempre es domingo», de Simont y Molina.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL  
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JESUS H. CANO  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado, forense y médico de Casas de Socorro, por oposición  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia  
Teléfonos 38-69 y 27-13

TOMAS ROLDAN  
Corazón y aparato circulatorio  
Consulta en la Clínica del Dr. Gila  
San Francisco, 23. Segovia  
Todos los sábados de once a una

JULIO HERRERO GARCIA  
Médico estomatólogo  
Enfermedades de boca y dientes  
Rayos X. Clínica dental  
Consulta diaria (excepto los martes)  
Telf. 32-40  
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º

EMILIO COLLAZO DE AIZPURU  
Radiólogo diplomado  
por la cátedra de Radiología de la Facultad de Medicina de Madrid  
Consulta diaria de 12,30 a 2,30 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 12

A. MARTI ABAD  
Pulmón-Corazón Rayos X  
Aparato de Electrocardiografía  
Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6  
Escuderos, número 6, 2.º.—Tel. 29-38  
Segovia

D. VIDAECHEA  
Médico-oculista  
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs. Clínica, 2049. Domicilio, 1302

M. HERRERO MARTIN  
Especialista en niños. Rayos X  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6  
Plaza del Corpus, 7, pral. B  
Teléfono 18-41 Segovia

M. NINO-DENTISTA  
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Telf. 264119

¡Ganadero!  
¡Avicultor!  
**OIGA**  
Por Radio Segovia los domingos, 1,30 tarde los miércoles, 8 noche el programa «SEGOVIA AVICOLA Y GANADERA»

CARLOS DE LA FUENTE  
Médico puericultor del Estado y de la Obra «18 de Julio»  
Consulta diaria, Avenida Fernández Ladreda, 12.—Telf. 13-71

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario  
E. FERNANDEZ DIVAR  
Cirugía general Rayos X  
Consulta diaria de 12 a 2  
Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25  
Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA  
Partos y enfermedades de la mujer  
Rayos X  
Plaza del Corpus, 2, 2.º Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

DR. F. PEREZ GALLARDO  
Puericultor del Estado y de la Beneficencia Provincial  
Especialista de niños. Rayos X  
Consulta diaria: De 12 a 2  
Plaza de San Martín, 4. Telf. 16-64

EUGENIO MANZANARES  
Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X Ultrasonidos.  
Consulta diaria: De 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Día Sanz, 1. Tel. 1381

F. MAROTO GRANDE  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta: De 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: CLÍNICA, 2508. Domicilio, 2244

JOAQUIN VELASCO MARTINEZ  
Medicina interna Rayos X  
Consulta diaria, excepto los sábados  
Muerte y Vida, 2, 2.º Segovia

CANDIDO GARCIA MARTIN  
Del Hospital de San Juan de Dios  
Dermatólogo del Estado por oposición  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

MANUEL FERNANDEZ CUARTERO  
Diplomado en Cirugía General y Ortopédica  
Del Hospital Militar  
Consulta diaria: de 12 a 2  
Calle de la Parra, número 2 (hotel)  
Teléfono 21-78 Segovia

Callistas  
GARCIA-ALCINA  
Consulta de 4 a 6 los lunes, miércoles, jueves y sábado  
Juan Bravo, 27, 2.º. derecha

LUIS DE ANDRES SOLER  
Cirujano callista  
Nuevo sistema electromanual para consulta y domicilio  
Consulta diaria: De 3 a 5  
Roble, 14. Teléfono 1915

**Aparatos NERBÍ**  
(Legalmente autorizados)  
Medidores para aceites, vinos, etc.  
ALTA CALIDAD - MÁXIMA GARANTIA  
Agente exclusivo de venta en Segovia y provincia  
**CARLOS MUNICIO ESTEFANIA**  
Plaza Colmenares, 6  
Distribuidor  
ZONA CENTRO F. MACIAS Y COMPAÑIA, S. L.  
Preciados, 46. Madrid

## Aquí, todos los DEPORTES

### TALAMILLO sufre un accidente al chocar su bicicleta con un automóvil

San Sebastián, 30.—José Luis Talamillo ha sufrido un accidente de carretera que pone en peligro su participación en el Campeonato de España de ciclocross, a disputar el próximo domingo y en el que el burgalés había puesto sus mejores esperanzas.

Regresaba de Bayona, con Carlos Marotias, Santos Ruiz e Ignacio Morate, haciendo kilómetros, y en las proximidades de San Juan de Luz chocó contra un automóvil, produciéndose aparatosas heridas. Su estado no ofrece inquietud, pero Talamillo sigue bajo los efectos de la conmoción y hasta pasadas cuarenta y ocho horas no podrá saberse el alcance de sus lesiones. Entonces también se decidirá si toma parte o no en la carrera de Guernica, para el título nacional a la que acudía en plan de franco favorito.

\*\*\*  
Viena, 30.—La Unión Europea de

### Nueva prueba atómica en Nevada

Washington, 30.—La Comisión de Energía Atómica anuncia que los Estados Unidos han realizado una nueva prueba nuclear de baja potencia en sus terrenos de ensayo situados en el desierto de Nevada.  
La prueba es la onceava de la serie que comenzó el pasado otoño, tras haber reanudado la Unión Soviética pruebas nucleares atmosféricas.

### BALONMANO

Viena, 30.—Austria ha vencido a España, 27-18, en partido internacional de balonmano, celebrado hoy en Viena. Final del primer tiempo, 12-7. La victoria austríaca se debió a la calidad de su equipo, ligeramente superior al visitante. Los españoles estuvieron débiles en la defensa, principalmente, y la suerte les volvió a la espalda en varios magníficos ataques.

**TRACTORES MASSEY - FERGUSON**  
con motor PERKINS DIESEL  
Sistema hidráulico Ferguson



de 25-37 y 56,5 HP.  
Nuevos precios reducidos  
Agente exclusivo para Segovia:  
**AGRO MAQUINARIA AGRICOLA**  
Corpus, 8, Segovia Telf. 23-53



## La O. N. U. pide a Portugal amplias reformas en Angola con vistas a transferir el Poder al pueblo

Y reafirma solemnemente el inalienable derecho del pueblo angolano a la independencia

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 31 (madrugada).—La Asamblea General de las Naciones Unidas ha hecho un llamamiento a Portugal para que intensifique amplias reformas en su territorio ultramarino de Angola, con «vistas a transferir el poder al pueblo». La resolución que la Asamblea General ha aprobado por mayoría, reafirma solemnemente el inalienable derecho del pueblo angolano a la autodeterminación, y a la independencia.—Efe.

## Parece seguro ahora que Cuba será expulsada de la O. E. A.

14 países apoyan ahora la propuesta final que es un compromiso entre la colombiana y la uruguayana

El debate ahora será una simple formalidad que precederá a dicha expulsión

Punta del Este, 30.—Catorce naciones, entre ellas Estados Unidos, han aprobado que sea sometida a la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores una resolución patrocinada por la mayoría de los países en la que se pide la inmediata expulsión de Cuba del seno del sistema interamericano.

El debate sobre la resolución comenzará inmediatamente después de su presentación. Parece asegurada la inmediata expulsión del régimen cubano de la familia americana, por los dos tercios de mayoría requerida que forman las naciones que presentan y apoyan la resolución.

La resolución declara: a) Un régimen comunista es incompatible con el sistema interamericano.

b) El régimen de Castro ha hecho confesión pública de comunismo. c) Cuba debe ser expulsada de todos los organismos del sistema interamericano.

d) La Organización de Estados Americanos reforzará tal expulsión. El proyecto final representa un compromiso entre las propuestas colombiana y uruguayana, sometidas ayer a la conferencia. Ha sido redactada por representantes de los Estados Unidos, Colombia y Uruguay y ratificada después por los restantes once países que la apoyan.

Por tanto, ahora el debate será una simple formalidad que precederá a la expulsión oficial de Cuba.—Efe.

### La reina de Grecia se reunió ayer con el Presidente de Portugal

Estuvieron presentes también los condes de Barcelona y el príncipe don Juan Carlos

Lisboa, 30.—La reina Federica de Grecia se reunió ayer por la tarde con el jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomas, durante una recepción ofrecida en su honor en el palacio de Belem.

Estuvieron presentes en el acto, además de las princesas Sofía e Irene, hijas de la reina, el ministro portugués de Asuntos Exteriores, el ministro griego, el embajador suizo, el conde y la condesa de Barcelona, acompañados de su hijo el príncipe Juan Carlos, y las hermanas de este último, doña María y doña Pilar, así como varios miembros del Gobierno portugués.—Efe.

### La Asamblea General derrotó la resolución comunista, por 43 votos contra 26 y 32 abstenciones

Y aprobó la afroasiática por 99 contra dos (España y Suráfrica) y una abstención (Francia)

Sede de las Naciones Unidas, 30.—Al reanudarse el debate de la Asamblea General sobre Angola, el primero en hacer uso de la palabra fue Adam M. Sou, de la República del Chad, quien declaró que ha llegado el momento de que Portugal revise su posición.

#### SURAFRICA AL LADO DE PORTUGAL

Bernardus G. Fourie, de la República Sudafricana, dijo que apoya la postura portuguesa de que la cuestión angolana cae estrictamente dentro del campo de los asuntos internos del Gobierno portugués y que las Naciones Unidas no tienen derecho legal a intervenir.

Jean B. Tapsoba, de Alto Volta, declaró que la propuesta de resolución comunista es «más terminante» que la afroasiática, pero que su delegación se abstendrá de votar.

Adlai E. Stevenson, de los Estados Unidos, dijo que la decisión de la Asamblea General reflejará la preocupación del mundo acerca de la

presente política de Portugal y deberá hacer un llamamiento a ese Gobierno para que atienda a la Asamblea y garantice la autodeterminación del pueblo de Angola.

#### «GRAVE ERROR» DE PORTUGAL, DICE FRANCIA

Armand Berard, de Francia, di-

ce que Francia se opone a la intervención en la política de otros Estados. Berard añadió que es «un grave error» el de Portugal ignorar la marcha del tiempo y expresó su esperanza de que buscará una solución pacífica.

(Continúa en la página 4)

## SE DA POR SEGURA Y MUY PROXIMA LA PAZ EN ARGELIA

Se dice que hay ya un acuerdo

París, 31.—En esta capital, incluso entre los más escépticos, se da por seguro haberse llegado a un acuerdo de principio entre Francia y el Gobierno provisional argelino, con vistas a lograr una paz muy próxima en Argelia. Se habla incluso de que la cuestión del Sahara, la más espinosa y difícil está, al parecer, total y completamente resuelta.

#### LA RETIRADA DE DIVISIONES COMENZARA EL 15 DE FEBRERO

París, 30.—La retirada anunciada por el presidente De Gaulle de 29 de diciembre pasado de otras dos divisiones del Ejército en Argelia comenzará el 15 de febrero, según se dice en fuentes generalmente bien informadas.

Añaden en dichas fuentes que el traslado que afectará a unos 20.000 hombres pertenecientes a unidades esparcidas por toda Argelia—llevará dos meses hasta su completa terminación.

A principios de este mes De Gaulle anunció su determinación de seguir adelante con el proyecto a pesar de las objeciones presentadas por los altos jefes militares. El Comité de Defensa Nacional se opone también al traslado.

Las dos divisiones serán reorganizadas en Francia e incorporadas al Plan de Defensa Nacional. Las dos divisiones que De Gaulle devolvió a Francia procedentes de Argelia el pasado verano se encuentran estacionadas en la estratégica zona de Metz, cerca de la frontera alemana.—Efe.

## 10.000 SOLDADOS lanzará Indonesia contra Nueva Guinea en una primera oleada

Los voluntarios superan ya la cifra de cinco millones

Yakarta, 30.—Indonesia lanzará próximamente una «primera oleada» de diez mil voluntarios contra el territorio de Nueva Guinea Occidental, según ha informado hoy a los periodistas el coronel Achmadi, secretario del Consejo de Defensa Nacional.

### Proceso contra especuladores en divisas, oro y platino, en MOSCU

Estocolmo (Suecia), 30.—Ha comenzado la vista de la causa de un grupo de alegados especuladores en divisas extranjeras, oro y platino, que, además han sido acusados por el fiscal soviético de tener contactos ilegales con agentes de los Estados Unidos, en Vilna, Lituania, D. R. S. S., según ha anunciado en Estocolmo la agencia de prensa-información soviética «Tass».

Añade «Tass», que las especulaciones del grupo de «contrabandistas» sumaban un valor de 1.300.000 rublos nuevos (85.800.000 pesetas).

La acusación, difundida por la expresada fuente, dice, asimismo, que los encartados, «en el curso de sus actividades ilegales, establecieron contactos con enemigos reconocidos del régimen soviético, especialmente ex nazis, que habían emigrado a los Estados Unidos».

### PELLA insta a los cristiano-demócratas a que basen sus negociaciones con los socialistas en las enseñanzas del PAPA

Y expresa sus dudas sobre los resultados

Nápoles, 30.—El ministro de Hacienda, Pella, se ha dirigido hoy a los miembros del partido demócrata cristiano, instándoles a que basen sus negociaciones con los socialistas en la firme y progresiva plataforma inspirada en las enseñanzas de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Pella, generalmente clasificado como dirigente del ala derecha del partido, ha sido el primer orador en el Congreso del grupo político y expresó serias dudas sobre los resultados de la actual tendencia de un Gobierno «centro-izquierda» apoyándose en los socialistas neutralistas de Nenni.

Si se intenta, los demócratas cristianos deben negociar desde una posición de firmeza y claridad. Yo no culturo mis dudas. Aún hoy el partido socialista es neutralista en política exterior y todavía se alía con los comunistas en asuntos interiores.

Si se quiere hacer el intento no nos permitamos quemar las naves tras de nosotros. Dos son los puntos básicos: la reafirmación de anticomunismo y la plena continuidad de

### Ingreso de Gual Villalbí en la Academia de Ciencias Morales y Políticas

Madrid, 30.—En una sesión solemne celebrada esta tarde en la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, ha ingresado como académico de número don Pedro Gual Villalbí, ministro sin cartera y presidente del Consejo de Economía Nacional.

## Glenn será lanzado el día 13 (martes)

Ha habido un nuevo aplazamiento por dificultades técnicas

Cabo Cañaveral (Florida), 30.—Ha sido aplazado de nuevo el lanzamiento del cohete que debe llevar a Glenn en su viaje en torno a la Tierra. Un representante de la Agencia Federal del Espacio ha declarado que este organismo ha aplazado el lanzamiento de Glenn hasta el martes, día 13 de febrero.

El aplazamiento ha sido causado por «dificultades técnicas» producidas en el «Atlas», portador de la capsula en que ha de ir alojado John Glenn en sus tres vueltas alrededor de la Tierra.—Efe.

## Kennedy propone a un negro para un nuevo ministerio

El de Alojamiento y Asuntos Urbanos

Washington, 30.—El presidente Kennedy ha enviado un plan de plaza de sesenta días sin ninguna Cámara vota en contra, y si aprueba, el doctor Robert C. Weaver, en la actualidad jefe de la Agencia de Alojamiento y Finanzas Nacional, será el nuevo ministro.—Efe.

## PELLA insta a los cristiano-demócratas a que basen sus negociaciones con los socialistas en las enseñanzas del PAPA

Y expresa sus dudas sobre los resultados

Nápoles, 30.—El ministro de Hacienda, Pella, se ha dirigido hoy a los miembros del partido demócrata cristiano, instándoles a que basen sus negociaciones con los socialistas en la firme y progresiva plataforma inspirada en las enseñanzas de Su Santidad el Papa Juan XXIII.

## Ejecución en Cuba del jefe del Movimiento Católico Unido

Cayo Hueso (Florida), 30.—Eraulio Amador Quesada, jefe del «Movimiento Católico Unido» en Cuba, que fue declarado culpable por un tribunal revolucionario de haber sido ejecutado en algún lugar de la isla, según anunció Radio Habana.

Añadió la emisora que Amador Quesada fue acusado ante el tribunal de actividades contrarrevolucionarias y de cumplir las órdenes de agentes norteamericanos. Fue hecho prisionero en las montañas de Escambray.—Efe.

## CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE EN EL MUNDO: 2 DE FEBRERO DIA DEL AYUNO VOLUNTARIO

3, HORA SANTA. 4, COLECTA

### ANTENA DE MADRID En 31 de diciembre de 1961, 2.305.689 habitantes

La ley de arrendamientos impide los autoservicios

Madrid.—(Servicio de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.) Con los habitantes que Madrid sobrepasó de los dos millones, el día 31 de diciembre de 1961, podría formarse una gran ciudad de trescientos mil habitantes, una villa importante de cinco mil y un pueblecito de seiscientos ochenta y nueve almas pues la cifra exacta de los habitantes de hecho en la capital de España, en la expresada fecha, fue de 2.305.689.

Aparentemente, en 1961, la inmigración de provincias fue inferior a la de años precedentes, figurando en ella sólo 8.475 personas, mientras que en 1958 fue de 18.144; en 1959, de 21.492, y en 1960, de 22.521. Lo más probable es que haya seguido este ritmo creciente. Pero lo cierto es que durante los meses de confección del censo muchos de los llegados de fuera se inscribieron directamente, en vez de hacerlo como inmigrantes.

Durante el año 1961 se registraron en Madrid 21.413 matrimonios; 54.455 nacimientos, de los cuales 27.961 correspondieron a los varones y 26.494 a las hembras (con 593 alumbramientos dobles), y 17.259 defunciones, de las cuales 8.711 fueron de varones y 8.548 de hembras.

El que los detallistas del ramo de la alimentación no hayan solicitado más que una pequeña parte de los créditos oficiales, puestos a su disposición para la transformación de sus tiendas en autoservicios parece una contradicción, pues nadie mejor que los comerciantes sabe lo ventajosos que son los préstamos a largo plazo y bajo interés. Y no es tampoco que no les interese a buen número de ellos esa modernización de sus establecimientos, lo que existe una causa ajena a la

voluntad de los detallistas y a la buena disposición del Gobierno para ayudarlos con créditos de ciento cincuenta mil pesetas.

La culpable de tan paradójica situación, según han explicado autorizadas personalidades, es la Ley de Arrendamientos Urbanos y, concretamente, sus artículos sesenta y cinco y sesenta y seis. El primero de los citados autoriza una sola sucesión en los locales de negocios, y el segundo no permite obras sin el permiso del casero. Así, pues, los detallistas no se deciden a realizar gastos, aunque sea con dinero barato, en un negocio que tiene tan limitada transmisión, y aun en el caso de que se decidieran, el dueño del local puede decir que no autoriza a colocar ni un ladrillo.

De aquí que las pretensiones de los detallistas sean las de que se modifique tales preceptos—respetando los intereses de los caseros, mediante la revisión progresiva de las rentas a tenor de los índices de coste de la vida—para poder beneficiarse de las ayudas que les ha ofrecido el Gobierno, en propio beneficio y en el del público. Estas disposiciones afectan también, como puede comprenderse, a todos los demás negocios, aunque sea el ramo de ultramarinos el que trate de sacar las castañas del fuego.

## ¡Y HA SIDO ABSUELTO!

Asesinó a su hermano «por piedad», porque estaba paralítico y con muchos dolores

Colmar (Alsacia, Francia), 30.—Luigi Falta, de nacionalidad italiana, ha sido absuelto por un tribunal que le juzgaba por haber dado muerte «por piedad» a su hermano Joseph que padecía una incurable y dolorosa parálisis. El acusado declaró ante el tribunal, antes de que se leyera el veredicto: «Lamento el homicidio que he cometido. Pero no lamento la muerte de mi hermano. Cualquiera que haya visto a una persona querida en la forma en que se encontraba mi hermano y no haya hecho lo que yo, no puede decir que quería a esa persona. Deberían haber oído gritar a mi hermano. Ya no eran gritos humanos».

Al preguntarle el magistrado que presidía si su hermano había pedido que lo matase, el procesado respondió: «Nunca. Me quería demasiado y no hubiese querido comprometerme».

Luigi mató a su hermano de tres tiros mientras Joseph estaba contemplando la televisión.—Efe.

Libros, Revistas, Impresos de larga tirada, Trabajos comerciales Encárguelos en los talleres tipográficos de EL ADELANTADO